

المبسطة العربية الترجمة

Language: العربية (Arabic)

Provided by: Bible League International.

Copyright and Permission to Copy

Taken from the Arabic Easy-to-Read Version © 2009, 2016 by Bible League International.

PDF generated on 2017-08-22 from source files dated 2017-08-22.

73d0fe03-b753-5297-abae-4b22a83fd08e

ISBN: 978-1-5313-1303-6

كِتَابُ رَاعُوثِ

مَجَاعَةٌ فِي يَهُوذَا

١ حَدِثَتْ فِي زَمَنِ الْقُضَاةِ * مَجَاعَةٌ فِي أَرْضِ يَهُوذَا. وَتَغَرَّبَ فِي تِلْكَ الْفِتْرَةِ رَجُلٌ وَزَوْجَتُهُ وَابْنَاهُمَا فِي حُقُولِ مُوَابَ. ٢ كَانَ اسْمُ الرَّجُلِ أَيْمَالِكُ، وَاسْمُ زَوْجَتِهِ نَعْمِي، وَاسْمَا ابْنَيْهِ مَحْلُونٌ وَكَلِيونَ. كَانُوا أَفْرَاتِييْنِ مِنْ مَدِينَةِ بَيْتِ لَحْمٍ فِي مُقَاتِعَةِ يَهُوذَا. فَرحلوا إِلَى حُقُولِ مُوَابَ وَأَسْتَقَرُّوا هُنَاكَ.

٣ وَمَاتَ أَيْمَالِكُ زَوْجُ نَعْمِي بَعْدَ فِتْرَةٍ مِنَ الزَّمَنِ، فَبَقِيَتْ هِيَ وَابْنَاهَا ٤ اللَّذَانِ تَزَوَّجَا امْرَأَتَيْنِ مُوَابِيَتَيْنِ. اسْمُ الْأُولَى عُرْفَةُ، وَاسْمُ الثَّانِيَةِ رَاعُوثُ. وَقَدْ مَكَّثُوا هُنَاكَ عَشْرَ سَنَوَاتٍ. ٥ ثُمَّ مَاتَ أَيْضًا الْإِبْنَانِ مَحْلُونٌ وَكَلِيونَ. فَتَرَكْتُ نَعْمِي وَحِيدَةً لَا زَوْجَ لَهَا وَلَا أَوْلَادًا.

نَعْمِي تَعُودُ إِلَى بِلَادِهَا

٦ وَهَكَذَا اسْتَعَدَّتْ نَعْمِي وَكَنَّتَاهَا لِتَرْكِ حُقُولِ مُوَابَ. فَقَدْ سَمِعَتْ، وَهِيَ هُنَاكَ، أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَعْطَى شَعْبَهُ طَعَامًا. ٧ فَتَرَكْتُ نَعْمِي الْمَكَانَ الَّذِي كَانَتْ تَسْكُنُ فِيهِ، وَكَانَتْ كَنَّتَاهَا مَعَهَا. وَابْتَدَأَنْ مَسِيرَتَهُنَّ إِلَى أَرْضِ يَهُوذَا.

* ١:١ زَمَنِ الْقُضَاةِ قَبْلَ نَشْوءِ الْحُكْمِ الْمَلِكِيِّ فِي سَرَايِلَ.

١:٢٠ مُوَابَ كَانَتْ بِلَادُ مُوَابَ تَقَعُ شَرْقَ نَهْرِ الْأُرْدُنِّ وَسُمِّيَتْ عَلَى اسْمِ أَحَدِ ابْنِي لُوطِ الْمَذْكُورِينَ فِي كِتَابِ التَّكْوِينِ ١٩:٣٧.

٨ ثُمَّ قَالَتْ نُعْمِي لِكُنْتِيهَا: «لَتَرْجِعَ كُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْكُمَا إِلَى بَيْتِ أُمِّهَا. لَيْتَ اللَّهُ يُحْسِنُ إِلَيْكُمَا كَمَا أَحْسَنْتُمَا إِلَى زَوْجِيكُمَا الْمَيْتِينَ وَإِلَيَّ. ٩ وَلِيَرْزُقِ اللَّهُ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِنْكُمَا بِزَوْجٍ تَسْتَقِرُّ فِي بَيْتِهِ.»

ثُمَّ قَبِلَتْ نُعْمِي كُنْتِيهَا. وَبَدَأَنَ يَبْكِيَنَّ بِصَوْتٍ مُرْتَفِعٍ. ١٠ وَقَالَتَا لَهَا: «نُرِيدُ أَنْ نَذْهَبَ مَعَكَ إِلَى شَعْبِكَ.»

١١ فَقَالَتْ نُعْمِي: «ارْجِعَا يَا ابْنَتِي. لِمَاذَا تَذْهَبَانِ مَعِي؟ هَلْ مَا يَزَالُ لِي أَبْنَاءٌ فِي رَحْمِي لِكَيْ تَزَوَّجَا بِهِمَا؟ ١٢ هِيََا ارْجِعَا يَا ابْنَتِي. فَأَنَا كَبُرْتُ عَلَى الزَّوْجِ. وَحَتَّى إِنْ أَقْنَعْتُ نَفْسِي بِأَنْ هُنَاكَ أَمَلًا بِذَلِكَ، فَتَزَوَّجْتُ اللَّيْلَةَ وَأَنْجَبْتُ أَبْنَاءً، ١٣ فَهَلْ سَتَنْتَظِرَانِ حَتَّى يَكْبُرَا؟ لَا يَا ابْنَتِي. أَنَا جَرَبْتُ طَعْمَ الْمَرَارِ أَكْثَرَ مِنْكُمَا، فَقَدْ أَدْخَلَنِي اللَّهُ فِي مَصَاعِبٍ كَثِيرَةٍ.»

١٤ فَأَبْتَدَأَنَّ يَبْكِيَنَّ ثَانِيَةً بِصَوْتٍ مُرْتَفِعٍ. وَقَبِلَتْ عُرْفَةَ حَمَاتِهَا وَرَجِعَتْ، أَمَّا رَاعُوْثُ فَالْتَصَقَتْ بِهَا.

١٥ فَقَالَتْ نُعْمِي: «هَا سَلَفْتُكَ قَدْ رَجِعْتَ إِلَى شَعْبِهَا وَإِلَيْهَا. قَوْمِي اتَّبِعِيهَا.»

١٦ فَقَالَتْ رَاعُوْثُ لَهَا: «لَا تُجْبِرْنِي عَلَى تَرْكِكَ وَالْكَفِّ عَنِ اتِّبَاعِكَ. لِأَنَّهُ حَيْثُ تَذْهَبِينَ أَذْهَبُ، وَحَيْثُ تَقْضِينَ اللَّيْلَ أَقْضِيهِ. شَعْبُكَ شَعْبِي، وَإِلَهُكَ إِلَهِي. ١٧ وَحَيْثُ تَمُوتِينَ أَمُوتُ، وَهُنَاكَ أُدْفَنُ. وَلِيُضْرِبَنِي اللَّهُ إِنْ لَمْ يَكُنِ الْمَوْتُ هُوَ الْأَمْرُ الْوَحِيدُ الَّذِي سَيَفْصِلُنِي عَنْكَ.»

١٨ وَرَأَتْ نُعْمِي أَنَّ رَاعُوْثَ مُصَمِّمَةً عَلَى الذَّهَابِ مَعَهَا، فَكَفَّتْ عَنِ الْجِدَالِ مَعَهَا.

١٩ وَسَارَتِ الْاِثْنَتَانِ مَعًا، حَتَّى وَصَلَتَا إِلَى مَدِينَةِ بَيْتِ لَحْمٍ. وَعِنْدَمَا وَصَلَتَا، هَاجَتِ الْبَلَدَةُ كُلُّهَا بِسَبَبِهَا. وَقَالَتِ النِّسَاءُ: «هَلْ هَذِهِ نُعْمِي حَقًّا؟»

٢٠ فَقَالَتْ نُعْمِي *هُنَّ: «لَا تُتَادُونِي نُعْمِي بَلْ مَرَّةً، لِأَنَّ يَدَ اللَّهِ الْقَدِيرِ قَدْ أَمَرَتْ حَيَاتِي! ٢١ رَحَلْتُ وَأَنَا أَمْلِكُ الْكَثِيرَ، وَلَكِنَّ اللَّهَ أَرْجَعَنِي إِلَى هُنَا وَأَنَا لَا أَمْلِكُ شَيْئًا. فَلِهَذَا تُتَادُونِي نُعْمِي، وَاللَّهُ الْقَدِيرُ قَسَى عَلَيَّ.»

٢٢ وَرَجَعَتْ نُعْمِي مِنْ حُقُولِ مُوَابَ وَمَعَهَا رَاعُوْثُ كَتَبَتِ الْمُوَابِيَّةُ. وَجَاءَتَا إِلَى بَيْتِ لَحْمٍ مَعَ ابْتِدَاءِ وَقْتِ حَصَادِ الشَّعِيرِ.

لِقَاءُ رَاعُوْثَ وَبُوْعَزَ

٢ ١ وَكَانَ لِنُعْمِي رَجُلٌ مِنْ أَقَارِبِ زَوْجِهَا ^أاسمه بُوْعَزُ. وَقَدْ كَانَ رَجُلًا غَنِيًّا مِنْ عَائِلَةِ أَيْمَالِكَ. ٢ وَفِي أَحَدِ الْأَيَّامِ، قَالَتْ رَاعُوْثُ الْمُوَابِيَّةُ لِنُعْمِي: «أُودُّ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى الْحُقُولِ لِأَلْتَقِطَ السَّنَابِلَ ^بوَرَاءَ مَنْ يُحْسِنُ إِلَيَّ وَيَسْمَحُ لِي بِذَلِكَ.» فَقَالَتْ نُعْمِي لَهَا: «نَعَمْ يَا ابْنَتِي، أَفْعَلِي هَذَا.»

٣ فَذَهَبَتْ وَوَصَلَتْ إِلَى أَحَدِ الْحُقُولِ. وَابْتَدَأَتْ تَلْتَقِطُ سَنَابِلَ وَرَاءَ الْحَصَادِينَ. فَإِذَا بِذَلِكَ الْحَقْلِ مِنْ حُقُولِ بُوْعَزِ الَّذِي مِنْ عَائِلَةِ أَيْمَالِكَ.

٤ وَبَعْدَ مَدَّةٍ، أَتَى بُوْعَزُ مِنْ مَدِينَةِ بَيْتِ لَحْمٍ إِلَى الْحَقْلِ، وَحَيًّا الْحَصَادِينَ وَقَالَ: «اللَّهُ مَعَكُمْ.»

فَرَدُوا: «بِيَارِكُكَ اللَّهُ.»

* ١:٢٠ نُعْمِي يَعْنِي اسْمَهَا سَعِيدَةٌ.

١:٢ من أقارب زوجها أي من الأقارب المسؤولين عن الحفاظ على الميراث واسم العائلة. وعند وفاة أحد رجال العائلة من دون أن يترك وريثًا، فعلى الحامي الأقرب - بدءًا بالأخ - أن يتزوج من أرملة ذلك الرجل فيقيم له نسلاً يرث اسمه وميراثه.

٢:٢... ألتقط السَّنَابِلَ كانت شريعة موسى تطالب الحَصَادِينَ بتعمد ترك بعض سَنَابِلِ القَمْحِ وَرَاءَهُمْ لِكَيْ يَلْتَقِطَهَا الْفُقَرَاءُ. انظر كِتَابِ اللاوِيِّينَ ١٩:٩، ٢٢:٢٣

٥ ثُمَّ سَأَلَ بُوعَزُ خَادِمَهُ الْمَسْئُولَ عَنِ الْحَصَادِينَ: «ابْنَةُ مَنْ هَذِهِ الْفَتَاةُ؟»

٦ فَأَجَابَ الْخَادِمُ الْمَسْئُولُ عَنِ الْحَصَادِينَ: «هَذِهِ فَتَاةٌ مُوَابِيَةٌ. هِيَ الَّتِي رَجَعْتَ مَعَهُ نَعْمِي مِنْ حُقُولِ مُوَابَ. ٧ قَالَتْ إِنَّهَا تُرِيدُ أَنْ تَلْتَقِطَ السَّنَابِلَ الَّتِي تَبْقَى بَيْنَ الْحَزْمِ وَرَاءَ الْحَصَادِينَ. فَآتَتْ مِنْذُ الصَّبَاحِ وَمَكَثَتْ إِلَى الْآنَ. وَهَذَا بَيْتُهَا، لَيْسَ بَعِيدًا مِنْ هُنَا.»

٨ فَقَالَ بُوعَزُ لِرَاعُوْثَ: «اسْمِعِي يَا ابْنَتِي، لَا تَذْهَبِي إِلَى حَقْلِ آخَرَ لِتَلْتَقِطِي السَّنَابِلَ. ابْنَتِي هُنَا قَرِيبَةً مِنَ الْعَامِلَاتِ لَدَيَّ. ٩ رَاقِبِينَ لَتَعْرِفِي إِلَى آيَةِ حُقُولِ يَذْهَبْنَ لِلْحَصَادِ، وَاتَّبِعِينَ إِلَيْهَا. وَهَا أَنَا أَمَرْتُ الْعَامِلِينَ لَدَيَّ بِأَنْ لَا يَزِعْجُوكِ. وَإِذَا عَطِشْتِ، اشْرَبِي مِنْ أَوْعِيَةِ الْمَاءِ الَّتِي يَشْرَبُ مِنْهَا الْعَمَالُ.»

١٠ فَسَقَطَتْ رَاعُوْثُ عَلَى الْأَرْضِ، وَسَجَدَتْ عَلَى وَجْهَيْهَا إِلَى الْأَرْضِ، وَقَالَتْ لَهُ: «كَيْفَ أَحْسَنْتَ إِلَيَّ فَلَاحِظَتْ وَجُودِي، رُغْمَ أَنَّي فَتَاةٌ غَرِيبَةٌ؟»

١١ فَأَجَابَهَا بُوعَزُ: «قَدْ أَخْبَرُونِي كَثِيرًا عَنْ كُلِّ الْأُمُورِ الْحَسَنَةِ الَّتِي فَعَلْتَهَا نَحْوَ حَمَاتِكَ بَعْدَ مَوْتِ زَوْجِكَ، فَقَدْ تَرَكْتَ أَبَاكَ وَأُمَّكَ وَوَطَنَكَ، وَأَتَيْتَ إِلَى شَعْبٍ لَمْ تَعْرِفِهِ مِنْ قَبْلُ. ١٢ لِيُجَازِكَ اللَّهُ عَلَى الْعَمَلِ الصَّالِحِ الَّذِي فَعَلْتِهِ. وَلَتَكُنْ مُكَافَأْتِكِ كَامِلَةً مِنَ اللَّهِ، إِلَهُ إِسْرَائِيلَ، الَّذِي جِئْتَ إِلَيْهِ لِلْإِحْتِمَاءِ بِجُنَاحِيهِ.»

١٣ فَقَالَتْ رَاعُوْثُ: «لَيْتَنِي أَكُونُ عِنْدَ حَسَنِ ظَنِّكَ يَا سَيِّدِي، لِأَنَّكَ كُنْتَ لَطِيفًا مَعِي وَمُحْسِنًا إِلَيَّ. وَقَدْ تَكَلَّمْتُ بِكَلِمَاتٍ لَطِيفَةٍ إِلَيْكَ أَنَا خَادِمَتُكَ، مَعَ أَنَّي لَا أَسْتَحِقُّ أَنْ أَكُونَ وَاحِدَةً مِنْ جَوَارِيكَ.»

١٤ وَفِي وَقْتِ الْغَدَاءِ، قَالَ بُوعَزُ لَهَا: «تَعَالِي وَتَنَاوَلِي الطَّعَامَ مَعَنَا، وَأَغْمِسِي خُبْزَكَ فِي هَذَا الطَّعَامِ.»

فَجَلَسَتْ رَاعُوْثُ إِلَى جَانِبِ الْحَصَادِينَ. ثُمَّ أَعْطَاهَا بُوعَزُ بَعْضَ الْفَرِيكَةِ الْمَشْوِيَّةِ، فَأَكَلَتْ حَتَّى شَبِعَتْ، وَفَضَلَ مِنْ طَعَامِهَا. ١٥ ثُمَّ قَامَتْ لِتَعُودَ إِلَى جَمْعِ السَّنَابِلِ.

فَأَوْصَى بُوعَزُ الْعَامِلِينَ لَدَيْهِ وَقَالَ لَهُمْ: «دَعُوْهَا تَجْمَعُ حَتَّى بَيْنَ أَكْدَاسِ الْحُبُوْبِ، وَلَا تُخْرِجُوْهَا أَوْ تَزْجُوْهَا. ١٦ تَعْمَدُوا أَنْ تَسْقُطُوا بَعْضَ السَّنَابِلِ السَّمِيْنَةِ أَيضًا، وَاتْرُكُوْهَا وَرَاءَ كُمِ كَيْ تَلْتَقِطَهَا. تَذَكَّرُوا أَنْ لَا تَزْجُوْهَا.»

نُعْمِي تَعَلَّمْ بِأَمْرِ بُوعَزِ

١٧ وَهَكَذَا بَقِيَتْ فِي الْحَقْلِ لَجْمَعِ السَّنَابِلِ حَتَّى الْمَسَاءِ. ثُمَّ دَرَسَتْ مَا جَمَعَتْهُ، فَكَانَ مَقْدَارُ قَفَّةٍ* مِنَ الشَّعِيرِ. ١٨ حَمَلْتُ مَا دَرَسْتُهُ وَعَادَتْ إِلَى الْبَلَدَةِ. وَأَرَتْ رَاعُوْثَ حَمَاتِهَا مَا جَمَعَتْهُ. ثُمَّ أَخْرَجَتْ الطَّعَامَ الَّذِي زَادَ عَنْ حَاجَتِهَا مِنْ وَجِبَةِ الْغَدَاءِ، وَأَعْطَتْهُ لَهَا. ١٩ فَقَالَتْ لَهَا حَمَاتُهَا: «أَيْنَ التَّقَطِ السَّنَابِلِ الْيَوْمَ؟ أَيْنَ عَمَلْتِ؟ مُبَارَكُ الرَّجُلِ الَّذِي انْتَبَهَ إِلَيْكَ.»

فَأَخْبَرَتْ رَاعُوْثَ حَمَاتِهَا بِكُلِّ مَا حَدَثَ مَعَ الرَّجُلِ، وَقَالَتْ: «اسْمُ الرَّجُلِ الَّذِي عَمَلْتُ عِنْدَهُ الْيَوْمَ بُوعَزُ.»

٢٠ فَقَالَتْ نُعْمِي لِكِتَابَتِهَا: «لِيُبَارِكُهُ اللهُ، الَّذِي هُوَ مُحْسِنٌ وَأَمِينٌ نَحْوَ الْأَمْوَاتِ وَالْأَحْيَاءِ.»

ثُمَّ قَالَتْ نُعْمِي لِرَاعُوْثَ: «بُوعَزُ مِنْ أَقْرَبَائِنَا، وَهُوَ مِنْ حَمَاتِنَا.» †
٢١ فَقَالَتْ رَاعُوْثُ الْمَوَابِيَةِ: «وَقَدْ قَالَ لِي أَيضًا: <التَّصَقِّي بِالْعَامِلَاتِ وَالْعَامِلِينَ لَدَيَّ إِلَى أَنْ يَكْلُوا الْحَصَادَ كُلَّهُ.»

٢٢ فَقَالَتْ نُعْمِي لِكِتَابَتِهَا رَاعُوْثَ: «يَا ابْنَتِي، جَيِّدٌ أَنْ تُلَازِمِي جَوَارِيهِ حَتَّى لَا يَعْتَدِي عَلَيْكَ أَحَدٌ فِي أَيِّ حَقْلِ آخَرَ.»

* ٢:١٧ قَفَّةٌ حَرْفِيًّا «إِيْفَةٌ»، وَهِيَ وَحْدَةٌ قِيَاسٍ لِلْمَكَائِلِ الْجَفَافَةِ تُعَادَلُ نَحْوَ ثَلَاثَةِ وَعَشْرِينَ لِتْرًا.

† ٢:٢٠ مِنْ حَمَاتِنَا الْحَامِي أَوْ الْوَلِيِّ أَوْ الْفَادِي هُوَ مَنْ يَتَحَمَّلُ مَسْئُولِيَّةَ رِعَايَةِ وَحْمَايَةِ عَائِلَةٍ قَرِيْبِهِ الْمُتَوَفَّى. وَكَانَ الْحَمَاةُ أَيضًا يَشْتَرُونَ - يَفْتَدُونَ - أَقَارِبَهُمُ الْمُسْتَعْبِدِينَ وَيَعْتَقُونَهُمْ.

٢٣ فَالْتَصَقَتْ رَاعُوْثُ بِجَوَارِي بُوعَزَ لِتَلْتَقِطَ السَّنَابِلَ حَتَّى نِهَايَةِ حَصَادِ الشَّعِيرِ، بَلْ وَحَتَّى نِهَايَةِ حَصَادِ الْقَمْحِ. وَكَانَتْ تَسْكُنُ مَعَ حَمَاتِهَا.

عِنْدَ الْبَيْدَرِ

٣

١ ثُمَّ قَالَتْ لَهَا حَمَاتُهَا: «يَا ابْنَتِي، أَلَا يَنْبَغِي أَنْ أَسْعَى إِلَى رَاحَتِكَ، لِيَكُونَ لَكَ خَيْرٌ؟ ٢ فَهِيَ بُوعَزُ الَّذِي كُنْتَ تَعْمَلِينَ مَعَ خَادِمَاتِهِ، هُوَ وَاحِدٌ مِنْ أَقْرَبَائِنَا. * وَهُوَ اللَّيْلَةَ يَدْرُسُ الشَّعِيرَ عِنْدَ الْبَيْدَرِ. ٣ فَاعْتَسَلِي وَتَعَطَّرِي وَابْسِي ثَوْبًا جَمِيلًا، وَأَنْزِلِي إِلَى بَيْدَرِ الدَّرْسِ. وَلَا تَدْعِي الرَّجُلَ يَعْرِفَكَ حَتَّى يَنْهِيَ طَعَامَهُ وَشْرَابَهُ. ٤ اعْرِفِي الْمَكَانَ الَّذِي يَنَامُ فِيهِ. ثُمَّ أَذْهَبِي هُنَاكَ وَأَرْفَعِي الْغِطَاءَ عَنْ قَدَمَيْهِ، † وَنَامِي هُنَاكَ. وَبَعْدَ ذَلِكَ هُوَ سَيُخْبِرُكَ بِمَا عَلَيْكَ فَعَلِهِ.»

٥ فَقَالَتْ رَاعُوْثُ لَهَا: «سَأَفْعَلُ كَمَا تَقُولِينَ.»

٦ فَذَهَبَتْ رَاعُوْثُ إِلَى بَيْدَرِ الدَّرْسِ، وَفَعَلَتْ كَمَا أَمَرَتْهَا حَمَاتُهَا.

٧ فَأَكَلَ بُوعَزُ وَشَرِبَ، وَكَانَ فِي مَرْجَحٍ لَطِيفٍ. ثُمَّ نَامَ عِنْدَ طَرْفِ كَوْمَةِ الشَّعِيرِ. فَاتَتْ رَاعُوْثُ بِهُدُوءٍ وَكَشَفَتْ قَدَمَيْهِ وَتَمَدَّدَتْ هُنَاكَ. ٨ وَفِي مُنْتَصَفِ اللَّيْلِ، تَقَلَّبَ بُوعَزُ فِي نَوْمِهِ، وَمَالَ إِلَى جَنْبِهِ الْآخَرَ. فَإِذَا بِأَمْرَأَةٍ مُسْتَلْقِيَةٍ عِنْدَ قَدَمَيْهِ! ٩ فَقَالَ لَهَا بُوعَزُ: «مَنْ أَنْتِ؟» فَقَالَتْ رَاعُوْثُ: «أَنَا خَادِمَتُكَ رَاعُوْثُ. أَفْرَدَ عَلَيَّ ثَوْبَكَ، لِأَنَّكَ حَامٍ لِي.» ١٠ فَقَالَ لَهَا بُوعَزُ: «يُبَارِكُكَ اللَّهُ يَا ابْنَتِي. هَذَا يَدُلُّ عَلَى أَمَانَتِكَ أَكْثَرَ مِنْ أَيِّ شَيْءٍ آخَرَ. فَقَدْ أَتَيْتِ إِلَيَّ، وَلَمْ تَذْهَبِي وَرَاءَ الشَّبَابِ، لَا الْأَغْنِيَاءَ مِنْهُمْ وَلَا الْفُقَرَاءَ. ١١ وَالْآنَ

* ٣:٢٣ مِنْ أَقْرَبَائِنَا مِنَ الْمُؤْمَلِينَ لِلزَّوْجِ مِنْ رَاعُوْثٍ لِيَقِيمَ نَسْلًا لَهَا وَلِزَوْجِهَا الْمُتَوَفَّى. لَكِنَّهُ لَا يَرِثُ هُوَ نَفْسَهُ مِيرَاثَ تِلْكَ الْعَائِلَةِ، بَلْ رَاعُوْثُ وَأَبْنَاؤُهَا فَقَط. انْظُرْ أَيْضًا ٣:٩، ١٢،

يَا ابْنِي لَا تَخَافِي، فَسَأَفْعَلُ كُلَّ مَا تَطْلُبِينَهُ. لِأَنَّ كُلَّ شَعْبِي يَعْرِفُ أَنَّكَ تَسْتَحَقِّينَ
 الْإِحْسَانَ. ١٢ صَحِيحٌ أَنِّي مِنْ حَمَاتِكَ، لَكِنَّ هُنَاكَ رَجُلٌ أَكْثَرَ قُرْبًا لَكَ مِنِّي. ١٣ أَمْكُثِي
 اللَّيْلَةَ هُنَا. وَفِي الصَّبَاحِ، إِذَا أَرَادَ الرَّجُلُ الْآخِرُ أَنْ يَقُومَ بِوَأَجِبِ الْحَامِي، فَهَذَا حَسَنٌ.
 فَإِذَا لَمْ يَرِدْ، أَقْسِمُ بِاللَّهِ الْحَيِّ، سَأَقُومُ أَنَا بِهَذَا الْوَأَجِبِ. فَنَامِي الْآنَ حَتَّى الصَّبَاحِ.»
 ١٤ فَنَامَتْ عِنْدَ قَدَمَيْهِ حَتَّى الصَّبَاحِ. وَاسْتَيْقَظَتْ قَبْلَ الضِّيَاءِ، حَيْثُ لَا يُمَيِّزُ النَّاسُ
 مَلَاحِجَ الْآخِرِينَ. إِذْ قَالَ بُوعَزُ: «لَا يَنْبَغِي أَنْ يَعْرِفَ أَحَدٌ أَنَّكَ أَتَيْتِ إِلَى بَيْدَرِ الدَّرْسِ.»
 ١٥ وَقَالَ لِرَاعُوْثَ: «خُذِي عِبَاءَ تِكِّ الَّتِي تَلْبَسِينَهَا وَأَفْرِشِيهَا.» ففَرَشَتْهَا، فَكَالَ بُوعَزُ سِتَّةَ
 أَيَّامٍ مِنَ الشَّعِيرِ فِي الْعِبَاءَةِ، وَوَضَعَهَا عَلَى كَتِفِهَا. فَرَجَعَتْ رَاعُوْثُ إِلَى الْبَلَدَةِ.
 ١٦ وَجَاءَتْ رَاعُوْثُ إِلَى بَيْتِ حَمَاتِهَا. فَقَالَتْ نَعْمِي: «مَنْ هُنَاكَ؟» فَأَخْبَرَتْهَا رَاعُوْثُ
 بِكُلِّ شَيْءٍ صَنَعَهُ بُوعَزُ لَهَا. ١٧ وَقَالَتْ أَيْضًا: «وَكَذَلِكَ أَعْطَانِي هَذِهِ الْأَيَّامَ السَّتَّةَ مِنَ
 الشَّعِيرِ. فَقَدْ قَالَ: «لَا يَنْبَغِي أَنْ تَذْهَبِي إِلَى بَيْتِ حَمَاتِكَ فَارْعَةَ الْيَدَيْنِ.»
 ١٨ فَقَالَتْ نَعْمِي لَهَا: «اجْلِسِي هُنَا حَتَّى تَعْرِفِي مَاذَا سَيَحْدُثُ. فَبُوعَزُ لَنْ يَهْدَأَ حَتَّى
 يَنْبِي هَذَا الْأَمْرَ الْيَوْمَ.»

بُوعَزُ وَالْحَامِي الْآخِرُ

٤
 ١ فَصَعَدَ بُوعَزُ إِلَى مَنْطِقَةِ الْاجْتِمَاعَاتِ الْعَامَّةِ عِنْدَ بَوَابَةِ الْمَدِينَةِ وَجَلَسَ هُنَاكَ.
 ثُمَّ مَرَّ الْحَامِي الْآخِرُ الَّذِي ذَكَرَهُ بُوعَزُ. فَقَالَ لَهُ بُوعَزُ: «يَا فُلَانُ، تَعَالَ إِلَى هُنَا
 وَاجْلِسْ.» فَالْتَفَتَ وَجَلَسَ.
 ٢ ثُمَّ اسْتَدْعَى بُوعَزُ عَشْرَةَ رِجَالٍ مِنْ شُيُوخِ الْمَدِينَةِ، وَقَالَ لَهُمْ: «اجْلِسُوا.» جَلَسُوا.
 ٣ ثُمَّ قَالَ بُوعَزُ لِلْحَامِي: «نَعْمِي، الْمُرَاةُ الَّتِي عَادَتْ مِنْ أَرْضِ مُوَابَ، تُرِيدُ بَيْعَ الْأَرْضِ
 الَّتِي تَخْصُ قَرِينَا أَيْمَالِكَ. ٤ وَقَدْ قَرَّرْتُ أَنْ أَتَحَدَّثَ مَعَكَ بِشَأْنِهَا، لِأَرَى إِنْ كُنْتُ
 سَتَشْتَرِيهَا أَمَامَ الْجَالِسِينَ هُنَا وَشُيُوخِ شَعْبِي. فَإِنْ كُنْتُ تُرِيدُ أَنْ تَشْتَرِيهَا وَتَقُومَ بِوَأَجِبِ

الْحَامِي، فَافْعَلْ. وَإِنْ كُنْتَ لَا تَرِيدُ، فَأَخْبِرْنِي لِأَعْرِفَ، لِأَنَّكَ أَنْتَ أَقْرَبُ مَنْ يَنْبَغِي عَلَيْهِ ذَلِكَ، وَأَنَا بَعْدَكَ فِي هَذَا الْأَمْرِ.»

فَقَالَ الْحَامِي: «سَأَشْتَرِيهَا وَأَقُومُ بِوَأَجِبِ الْحَامِي.»

٥ فَقَالَ بُوعَزُ: «عِنْدَمَا تَشْتَرِي الْأَرْضَ مِنْ نَعْمِي، فَأَنْتَ تَشْتَرِي أَيْضًا مِنْ رَاعُوثِ الْمُوَابِيَةِ أَرْمَلَةَ الْمَيِّتِ، فَتَحْفَظُ اسْمَ الْمَيِّتِ فِي مِيرَاثِهِ.»

٦ فَقَالَ الْحَامِي الْأَقْرَبُ: «لَا أَسْتَطِيعُ شِرَاءَهَا، لِئَلَّا أَفْسِدَ مِيرَاثِي. فَاشْتَرَا أَنْتَ مَا كَانَ وَاجِبًا عَلَيَّ شِرَاؤُهُ، فَأَنَا لَا أَسْتَطِيعُ ذَلِكَ.»

٧ وَكَانَتْ الْعَادَةُ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ فِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يَخْلَعَ الشَّخْصُ حِذَاءَهُ وَيُعْطِيهِ لِلْآخَرِ، كَصَكِّ لِنَبَادُلِ الْبَضَائِعِ، أَوْ الْقِيَامِ بِوَأَجِبِ الْحَامِي. ٨ فَعِنْدَمَا قَالَ الْحَامِي لِبُوعَزَ: «اشْتَرِ أَنْتَ،» خَلَعَ حِذَاءَهُ.

٩ ثُمَّ قَالَ بُوعَزُ لِلشُّيُوخِ وَلِكَافَّةِ النَّاسِ الَّذِينَ كَانُوا هُنَاكَ: «كُلُّكُمْ شُهُودٌ الْيَوْمَ عَلَيَّ أَنِّي سَأَشْتَرِي مِنْ نَعْمِي كُلَّ مَا كَانَ يَمْتَلِكُهُ الْبَيْتُ وَأَبْنَاهُ كَلْبُونَ وَمَحْلُونُ. ١٠ وَكَذَلِكَ سَأَتَّخِذُ رَاعُوثَ الْمُوَابِيَةَ أَرْمَلَةَ مَحْلُونِ زَوْجَةً لِي، لِأَحْفَظُ اسْمَ الْمَيِّتِ فِي مِيرَاثِهِ، فَلَا يَقْطَعُ اسْمُهُ مِنْ عَشِيرَتِهِ وَمِنْ بَلَدَتِهِ الْأَصْلِيَّةِ. وَأَنْتُمْ شُهُودٌ عَلَيَّ ذَلِكَ الْيَوْمَ.»

١١ فَقَالَ الشُّيُوخُ وَكَافَّةُ الَّذِينَ كَانُوا فِي مَنْطِقَةِ الْاجْتِمَاعَاتِ الْعَامَّةِ عِنْدَ بَوَابَةِ الْمَدِينَةِ:

«لِيَجْعَلَ اللَّهُ هَذِهِ الْمَرْأَةَ الدَّاخِلَةَ إِلَى بَيْتِكَ

كَرَّاحِيلَ وَوَلِيَّةَ اللَّتَيْنِ بَنَتَا بَيْتَ إِسْرَائِيلَ.

وَلْتَصْبِحْ عَائِلَةٌ قَوِيَّةٌ فِي أَفْرَاتَةَ.*

وَلْيَكُنْ اسْمُكَ شَهِيرًا فِي بَيْتِ لَحْمِ.

١٢ لِيَبْنَ اللَّهُ بَيْتَكَ

مِنَ الْأَوْلَادِ الَّذِينَ يُعْطِيكَ إِيَّاهُمْ مِنْ هَذِهِ الْمَرْأَةِ الشَّابَةِ،

* ٤:١١ أفراتة اسم آخر لبنت لحم.

وَلِيَكُنْ بَيْتًا عَظِيمًا كَيْبَتْ فَارِصٌ * ابْنِ ثَامَارَ وَيَهُوذَا.»

١٣ فَاتَّخَذَ بُوعَزُ رَاعُوْثَ زَوْجَةً لَهُ. وَعَاشَرَهَا، فَأَعْطَاهَا اللهُ الْقُدْرَةَ عَلَى أَنْ تَحْمَلَ.

وَوَلَدَتْ صَبِيًّا. ١٤ وَأَنْشَدَتْ نِسَاءُ الْبَلَدَةِ لِنَعْمِي:

«مُبَارَكُ اللهُ الَّذِي أَعْطَاكَ الْيَوْمَ حَامِيًّا.

لِيَكُنْ اسْمُهُ شَهِيرًا فِي إِسْرَائِيلَ.

١٥ فَهُوَ سَيَعْرِيكَ وَيَعْتِنِي بِكَ فِي شَيْخُوخَتِكَ.

لَأَنَّ كُنْتِكَ مِنْ أَحَبَّتِكَ هِيَ مِنْ وَلَدَتِهِ،

وَهِيَ أَفْضَلُ لَكَ مِنْ سَبْعَةِ أَبْنَاءٍ.»

١٦ فَأَخَذَتْ نَعْمِي الصَّبِيَّ، وَوَضَعَتْهُ فِي حِضْنِهَا، وَصَارَتْ مَرْبِيَّةً لَهُ. ١٧ وَأَسْمَتْهُ الْجَارَاتُ

عُوبَيْدَ، وَقَلْنَ: «وُلِدَ لِنَعْمِي ابْنٌ.»

وَعُوبَيْدُ هُوَ أَبُو يَسَى، وَيَسَى أَبُو الْمَلِكِ دَاوُدَ.

١٨ هَذَا هُوَ سَجَلُ عَائِلَةِ فَارِصَ:

فَارِصُ أَبُو حَصْرُونَ.

١٩ حَصْرُونَ أَبُو رَامٍ.

رَامُ أَبُو عَمِينَادَابَ.

٢٠ عَمِينَادَابُ أَبُو نُحْشُونَ.

نُحْشُونَ أَبُو سَلْمُونَ.

٢١ سَلْمُونَ أَبُو بُوعَزَ.

بُوعَزُ أَبُو عُوبَيْدَ.

٢٢ عُوبَيْدُ أَبُو يَسَى.

يَسَى أَبُو دَاوُدَ.